

リファレンスガイド / Reference Guide / Guide de référence / Guía de referencia / Referenzanleitung / Referentiegids / Referensmaterial / Guida di riferimento / Guia de referência / Οδηγός αναφοράς / Przewodnik / Referenčná príručka / Felhasználói útmutató / Ghid de referință / Referencevejledning / Referenční příručka / Viiteopas / Довідковий посібник / Справочник / 參考指南 / 参考指南 / 参照说明书 / Hướng dẫn Tham khảo / Panduan Referensi / دلیل مرجعی

© 2019 Sony Corporation
<https://www.sony.net/>



日本語

本機や付属品、メモリーカードなどは乳幼児の手の届く場所に置かないでください。飲みこむ恐れがあります。万一飲みこんだ場合は、直ちに医師に相談してください。

異常な高温、低温、または多湿になる場合、直射日光を避けて保管してください。

English

For Customers in Republic of India

Reduction in the Use of Hazardous Substances in Electrical & Electronic Equipment
 This product and its components, consumables, parts or spares comply with the hazardous substances restriction of India's E-Waste (Management) Rules. The maximum allowable concentrations of the restricted substances are 0.1% by weight in homogenous materials for Lead, Mercury, Hexavalent Chromium, Polybrominated Biphenyls (PBB) and Polybrominated Diphenyl Ethers (PBDE), and 0.01% by weight in homogenous materials for Cadmium, except for the exemptions specified in Schedule II of the aforesaid Rules.

FOR CUSTOMERS IN CANADA (INCLUDING IN THE PROVINCE OF QUEBEC)
 ALL INSTRUCTIONS AND STATEMENTS WHICH ARE NECESSARY FOR CANADIAN CUSTOMERS ARE PROVIDED IN ENGLISH AND FRENCH. OTHER INSTRUCTIONS AND STATEMENTS NOT PROVIDED IN ENGLISH AND FRENCH ARE NOT FOR CANADIAN CUSTOMERS (INCLUDING IN THE PROVINCE OF QUEBEC).

For Customers in the U.S.A.

CAUTION

You are cautioned that any changes or modifications not expressly approved in this manual could void your authority to operate this equipment.

Note:

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Do not leave this unit, the supplied accessories, or memory cards within the reach of infants. They may be accidentally swallowed. If this occurs, consult a doctor immediately.

To store this unit, avoid any locations subject to extremely high/low temperatures, high humidity, or direct sunlight.

Notice

If static electricity or electromagnetism causes data transfer to discontinue midway (fail), restart the application or disconnect and connect the communication cable (USB, etc.) again.

This product has been tested and found compliant with the limits set out in the EMC regulation for using connection cables shorter than 3 meters (9.8 feet) except LAN cable.

The electromagnetic fields at the specific frequencies may influence the picture and sound of this unit.

For Customers in Europe

Manufacturer: Sony Corporation
 EU Importer/manufacturer's authorized representative: Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgium.

UK Importer/manufacturer's authorized representative: Sony Europe B.V., The Heights, Brooklands, Weybridge, Surrey KT13 0XW, United Kingdom.

 Disposal of waste batteries and electrical and electronic equipment (applicable in the European Union and other countries with separate collection systems)

This symbol on the product, the battery or on the packaging indicates that the product and the battery shall not be treated as household waste. On certain batteries this symbol might be used in combination with a chemical symbol. The chemical symbol for lead (Pb) is added if the battery contains more than 0.004% lead. By ensuring that these products and batteries are disposed of correctly, you will help to prevent potentially negative consequences for the environment and human health which could be caused by inappropriate waste handling. The recycling of the materials will help to conserve natural resources. In case of products that for safety, performance or data integrity reasons require a permanent connection with an incorporated battery, this battery should be replaced by qualified service staff only. To ensure that the battery and the electrical and electronic equipment will be treated properly, hand over these products at end-of-life to the appropriate collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. For all other batteries, please view the section on how to remove the battery from the product safely. Hand the battery over to the appropriate collection point for the recycling of waste batteries. For more detailed information about recycling of this product or battery, please contact your local Civic Office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product or battery.

Français

POUR LES CLIENTS AU CANADA (Y COMPRIS DANS LA PROVINCE DE QUÉBEC)

TOUTES LES INSTRUCTIONS ET DÉCLARATIONS NÉCESSAIRES POUR LES CLIENTS CANADIENS SONT FOURNIES EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS. LES AUTRES INSTRUCTIONS ET ÉNONCÉS NON FOURNIS EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS NE SONT PAS DESTINÉS AUX CLIENTS CANADIENS (Y COMPRIS AU QUÉBEC).

Ne laissez pas cette unité, les accessoires fournis ou les cartes mémoire à la portée des jeunes enfants. Ils pourraient être avalés accidentellement. Si cela se produit, consultez immédiatement un médecin.

Pour stocker cet appareil, évitez les emplacements dont la température est très élevée ou très basse, à un taux d'humidité élevé ou exposés aux rayons de soleil.

Avis

Si l'électricité statique ou les champs électrostatiques entraînent une interruption lors du transfert des données (échec), redémarrez l'application ou débranchez, puis rebranchez le câble de connexion (USB, etc.).

Cet appareil a été testé et jugé conforme aux limites établies par la réglementation EMC visant l'utilisation de câbles de raccordement de moins de 3 mètres (9,8 pi) à l'exception du câble LAN.

Le champ électromagnétique à des fréquences particulières peut avoir une incidence sur l'image et le son de cet appareil.

Español

POR FAVOR LEA DETALLADAMENTE ESTE MANUAL DE INSTRUCCIONES ANTES DE CONECTAR Y OPERAR ESTE EQUIPO.

RECUERDE QUE UN MAL USO DE SU APARATO PODRÍA ANULAR LA GARANTÍA.

No deje esta unidad, los accesorios suministrados, o las tarjetas de memoria al alcance de niños pequeños. Podrían ser tragados accidentalmente. Si ocurre esto, consulte a un médico inmediatamente.

Para almacenar esta unidad, evite lugares sometidos a temperaturas extremadamente altas/bajas, gran humedad, o la luz solar directa.

Aviso

Si la electricidad estática o el electromagnetismo interrumpen la transmisión de datos (falla), reinicie la aplicación o desconecte el cable de comunicación (USB, etc.) y vuelva a conectarlo.

Este producto ha sido probado y cumple con los límites establecidos en la normativa de EMC para el uso de cables de conexión de menos de 3 metros, excepto cable LAN.

Los campos electromagnéticos a frecuencias específicas podrán influir en la imagen y el sonido de esta unidad.

Para los clientes de Europa

Este producto ha sido fabricado por, o en nombre de Sony Corporation.

Importador UE: Sony Europe B.V.

Las consultas relacionadas con el Importador a la UE o con la conformidad del producto en Europa deben dirigirse al representante autorizado por el fabricante, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Bélgica.

 Tratamiento de las baterías y equipos eléctricos y electrónicos al final de su vida útil (aplicable en la Unión Europea y otros países con sistemas de tratamiento selectivo de residuos)

Este símbolo en el producto, la batería o el embalaje indica que el producto y la batería no pueden tratarse como un residuo doméstico normal. En algunas baterías este símbolo puede utilizarse en combinación con un símbolo químico. Se añadirá el símbolo químico del plomo (Pb) si la batería contiene más del 0,004 % de plomo. Al asegurarse de que estos productos y baterías se desecharán correctamente, ayudará a prevenir las posibles consecuencias negativas para la salud y el medio ambiente que podrían derivarse de su incorrecta manipulación. El reciclaje de los materiales ayuda a preservar los recursos naturales. En el caso de productos, que por razones de seguridad, rendimiento o mantenimiento de datos, requieren una conexión permanente con la batería incorporada, esta batería deberá reemplazarse únicamente por personal técnico cualificado para ello. Para asegurarse de que la batería se desechará correctamente, entregue estos productos al final de su vida útil en un punto de recogida adecuado para el reciclado de aparatos eléctricos y electrónicos. Para el resto de baterías, consulte la sección donde se indica cómo extraer la batería del producto de forma segura. Deposite la batería en el correspondiente punto de recogida para el reciclado de baterías. Si desea obtener información detallada sobre el reciclaje de este producto o de la batería, póngase en contacto con el ayuntamiento, el punto de recogida más cercano o el establecimiento donde ha adquirido el producto o la batería.

Dit product is getest en voldoet aan de beperkingen die zijn uiteengezet in de EMC-regulering voor het gebruik van een verbindingskabel van minder dan 3 meter, met uitzondering van LAN-kabels.

De elektromagnetische velden bij de specifieke frequenties kunnen het beeld en het geluid van dit apparaat beïnvloeden.

Voor klanten in Europa

Dit product werd vervaardigd door of in opdracht van Sony Corporation.

EU-importeur: Sony Europe B.V.

Vragen aan de EU-importeur: of met betrekking tot Europese productconformiteit kunnen worden gericht aan de gemachtigde vertegenwoordiger, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, België.

 Verwijdering van oude batterijen, elektrische en elektronische apparaten (van toepassing in de Europese Unie en andere landen met afzonderlijke inzamelingssystemen)

Dit symbool op het product, de batterij of op de verpakking wijst erop dat het product en de batterij, niet als huishoudelijk afval behandel moet worden.

Op sommige batterijen kan dit symbool gebruikt worden in combinatie met een chemisch symbool. Het chemisch symbool voor lood (Pb) wordt toegevoegd wanneer de batterij meer dan 0,004% lood bevat.

Door deze producten en batterijen op juiste wijze af te voeren, vermijd u mogelijke negatieve gevolgen voor mens en milieu die zijn gekoppeld aan verkeerde afvalbehandeling. Het recyclen van materialen draagt bij aan het behoud van natuurlijke bronnen. In het geval dat de producten om redenen van veiligheid, prestaties en wel in verband met data-integriteit een permanente verbinding met een ingebouwde batterij vereisen, mag deze batterij enkel door gekwalificeerd servicepersoneel worden vervangen.

Om ervoor te zorgen dat de batterij, elektrische en elektronische apparaten aan een juiste wijze zal worden behandeld, dienen deze producten aan het eind van hun levenscyclus worden ingeleverd bij het juiste inzamelingspunt voor het recyclen van elektrisch en elektronisch materiaal. Voor alle andere batterijen verwijzen we u naar het hoofdstuk over het veilig verwijderen van batterijen. Leven de batterijen in bij het juiste inzamelingspunt voor het recyclen van batterijen.

Voor meer informatie over het recyclen van dit product of de batterij, kunt u contact opnemen met de gemeentelijke instanties, de organisatie belast met de verwijdering van huishoudelijk afval of de winkel waar u het product of batterij hebt gekocht.

Deutsch

Lassen Sie dieses Gerät, das mitgelieferte Zubehör oder Speicherkarten nicht in Reichweite von Kleinkindern liegen. Solche Teile können versehentlich verschluckt werden. Falls dies geschieht, konsultieren Sie sofort einen Arzt.

Zum Lagern dieser Einheit vermeiden Sie Orte mit extrem hohen/niedrigen Temperaturen, hoher Luftfeuchtigkeit oder direktem Sonnenlicht.

Hinweis

Wenn eine Datenübertragung aufgrund statischer oder elektromagnetischer Störereignisse abbricht (fehlschlägt), starten Sie die entsprechende Anwendung neu, oder entfernen Sie das USB-Kabel, und schließen Sie es wieder an.

Dieses Produkt wurde geprüft und erfüllt die EMV-Vorschrift, sofern Verbindungskabel mit einer Länge von weniger als 3 Metern verwendet werden, ausgenommen LAN-Kabel.

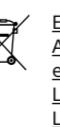
Die elektromagnetischen Felder bei den speziellen Frequenzen können Bild und Ton dieses Gerätes beeinflussen.

Für Kunden in Europa

Dieses Produkt wurde von oder für die Sony Corporation hergestellt.

EU Importeur: Sony Europe B.V.

Anfragen an den Importeur oder zur Produktkonformität auf Grundlage der Gesetzgebung in Europa senden Sie bitte an den Bevollmächtigten Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgien.

 Entsorgung von gebrauchten Batterien und Akkus und gebrauchten elektrischen und elektronischen Geräten (anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen Ländern mit einem separaten Sammelsystem für diese Produkte)

Das Symbol auf dem Produkt, der Batterie/dem Akku oder der Verpackung weist darauf hin, dass das Produkt oder die Batterie/der Akku nicht als normaler Haushaltsabfall zu behandeln sind. Ein zusätzliches chemisches Symbol Pb (Blei) unter der durchgestrichenen Mültonne bedeutet, dass die Batterie/der Akku einen Anteil von mehr als 0,004 % Blei enthält. Durch Ihren Beitrag zum korrekten Entsorgen des Produktes und der Batterie/des Akkus schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt und Gesundheit werden durch falsches Entsorgen gefährdet. Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern.

Elektromagnetika fällt mit vissa frekvenser kan påverka bilden och ljudet på den här produkten.

För kunder i Europa

Den här produkten har tillverkats av, eller på uppdrag av Sony Corporation.

EU-importör: Sony Europe B.V.

Frågor till EU-importören eller frågor som rör produktens överensstämmelse i Europa skall sändas till verkställande företaget.

Svenska

Ba Produkten, die auf Grund ihrer Sicherheit, der Funktionalität oder als Sicherung vor Datenverlust eine ständige Verbindung zur eingebauten Batterie/zum eingebauten Akku benötigen, sollte die Batterie/der Akku nur durch qualifiziertes Servicepersonal ausgetauscht werden. Um sicherzustellen, dass das Produkt und die Batterie/der Akku korrekt entsorgt werden, geben Sie das Produkt zwecks Entsorgung an einer geeigneten Annahmestelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten ab. Für alle anderen Batterien/Akkus entnehmen Sie die Batterie/der Akku bitte entsprechend dem Kapitel über die sichere Entfernung der Batterie/ des Akkus. Geben Sie die Batterie/der Akku an einer geeigneten Annahmestelle für das Recycling von Batterien/Akkus ab. Weitere Informationen über das Recycling dieses Produkts oder der Batterie/ des Akkus erhalten Sie von Ihrer Gemeinde, den kommunalen Entsorgungsbetrieben oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben. Hinweis für Lithiumbatterien: Bitte geben Sie nur entladene Batterien an den Sammelstellen ab. Wegen Kurzschlussgefahr überkleben Sie bitte die Pole der Batterie mit Klebestreifen. Sie erkennen Lithiumbatterien an den Abkürzungen Li oder CR.

Nederlands

Laat dit apparaat, de bijgeleverde accessoires of de geheugenkaart niet binnen bereik van kleine kinderen. Ze kunnen per ongeluk worden ingerukt. Raadpleeg in dat geval onmiddellijk een arts.

Vermijd bij het bewaren van dit toestel plekken die blootstaan aan zeer hoge/laage temperaturen, hoge vochtigheid, of direct zonlicht.

Kennisgeving

Als de gegevensoverdracht halverwege wordt onderbroken (mislukt) door statische elektriciteit of elektromagnetische storing, moet u de toepassing opnieuw starten of de verbindingskabel (USB, etc.) loskoppelen en opnieuw aansluiten.

Dit product is getest en voldoet aan de beperkingen die zijn uiteengezet in de EMC-regulering voor het gebruik van een verbindingskabel van minder dan 3 meter, met uitzondering van LAN-kabels.

De elektromagnetische velden bij de specifieke frequenties kunnen het beeld en het geluid van dit apparaat beïnvloeden.

Voor klanten in Europa

Dit product werd vervaardigd door of in opdracht van Sony Corporation.

EU-importeur: Sony Europe B.V.

Vragen aan

Polski

Nie pozostawiać tego urządzenia, wyposażenia z zestawu lub kart pamięci w zasięgu małych dzieci. Mogą one zostać przypadkowo połkniete. W takim przypadku należy niezwłocznie zasięgnąć porady lekarza.

Nie przechowywać torby w miejscach narażonych na bardzo wysokie/niskie temperatury, wysoką wilgotność lub bezpośrednie światło słoneczne.

Uwaga

Jeśli ładunki elektrostatyczne lub pola elektromagnetyczne spowodują przerwanie przesyłania danych, należy uruchomić ponownie aplikację lub odłączyć, a następnie ponownie podłączyć kabel komunikacyjny (USB itp.).

Niniejszy produkt został przetestowany i uznany za zgodny z wymogami przepisów EMC dotyczących używania kabli połączeniowych krótszych niż 3 metry, z wyjątkiem kabli LAN.

Na obraz i dźwięk z urządzenia może wpływać pole elektromagnetyczne o określonej częstotliwości.

Uwaga dla klientów w Europie

Produkt ten został wyprodukowany przez lub na zlecenie Sony Corporation.

Importer w UE: Sony Europe B.V.

Zapytania do importera w UE i zapytania dotyczące zgodności produktu w Europie należy kierować do autoryzowanego przedstawiciela producenta, Sony Belgium, biurokantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgia.

 Pozyskiwanie się zużytych baterii i zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (stosowane w krajuach Unii Europejskiej i w pozostałych krajach mających własne systemy zbiórki)

Ten symbol umieszczony na produkcji, baterii lub na opakowaniu oznacza, że ani produkt, ani bateria nie mogą być ona traktowane jako odpad komunalny. W przypadku niektórych rodzajów baterii symbol ten może być stosowany w kombinacji z symbolem chemicznym. Symbol chemiczny ołowiu (Pb) stosuje się jako dodatkowe oznaczenie, jeśli bateria zawiera więcej niż 0,004% ołowiu. Odpowiednie zagospodarowanie zużytego sprzętu i zużytych baterii zapobiega potencjalnym zagrożeniom dla środowiska i zdrowia ludzi, do których mogłyby dojść w przypadku niewłaściwego obchodzenia się z tymi odpadami. Recykling materiałów pomaga chronić zasoby naturalne. W przypadku produktów, w których ze względu na bezpieczeństwo, poprawne działanie lub integralność danych wymagane jest stałe połączenie do baterii, wymianę zużytej baterii należy zlecić wyłącznie wykwalifikowanemu personelowi stacji serwisowej. Aby mieć pewność, że bateria znajduje się w zużytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym będzie właściwie zagospodarowana, należy dostarczyć sprzęt do odpowiedniego punktu zbiórki. W odniesieniu do wszystkich pozostałych zużytych baterii prosimy o zapoznanie się z rozdziałem instrukcji obsługi produktu o bezpieczeństwem demontażu baterii. Zużyta bateria należy dostarczyć do odpowiedniego punktu zbiórki. W celu uzyskania bardziej szczegółowych informacji na temat recyklingu baterii należy skontaktować się z lokalną jednostką samorządu terytorialnego, ze służbami zajmującymi się zagospodarowywaniem odpadów lub ze sklepem, w którym zakupiono produkt lub baterię.

Slovensky

Túto jednotku, dodané príslušenstvo ani pamäťové karty nenechávajte v dosahu dojčiat. Mohli by ich náhodne prehlnúť. Ak tomu dojde, okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.

Vyhnite sa skladovaniu tejto jednotky na miestach vystavených účinkom extrémne vysokých/nízkych teplôt, vysokej vzdúznej vlhkosti alebo priameho slnečného svetla.

Poznámka

Ak statická elektrina alebo elektromagnetické pole spôsobia prerušenie prenosu údajov (zlyhanie), reštartujte aplikáciu alebo odpojte a znova pripojte komunikačný kábel (kábel USB atď.).

Tento výrobok bol skúšaný a bolo preukázané, že vyhovie limitom hodnotám podľa nariadení o elektromagnetickej kompatibilite pre používanie prepojovacích kábelov krátsich ako 3 metre s výnimkou kábla siete LAN.

Elektromagnetické pole pri určitých frekvenciach môže na tomto zariadení ovplyvniť kvalitu obrazu a zvuku.

Informácie pre európskych spotrebiteľov

Tento produkt vyrába spoločnosť Sony alebo je vyrobený v mene Sony Corporation.

Dovoza pre EU: Sony Europe B.V.

Otázky či výrobok vyhovie požiadavkám podľa legislatívnej Európskej únie treba adresovať na autorizovaného zástupcu Sony Belgium, biurokantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgicko.

 Likvidácia použitých baterií a elektrických a elektronických zariadení (platí v Európskej únii a v ostatných krajinách so zavedeným separovaným zberom)

Tento symbol na výrobku, baterii alebo obale znamená, že výrobok a bateria nesmú byť spracovávané ako komunálny odpad. Na niektórych bateriach môže byť tento symbol použitý v kombinácii s chemickou značkou. Chemická značka olova (Pb) sa pridáva, ak bateria obsahuje viac ako 0,004 % olova. Zarúčime správnej likvidácii týchto výrobkov a baterií pomôžete predchádzať potenciálnym negatívnym vplyvom na životné prostredie na zdravie ľudí, ktoré by mohli byť zapričinené nevhodným zočiňádzaním s odpadmi z týchto výrobkov a baterií. Recyklovaním materiálov pomôžete zachovať prírodné zdroje. Ak si výrobok z dôvodu bezpečnosti, výkonu alebo integrity údajov vyžaduje trvalé pripojenie zabudovanej baterie, túto bateriu môže vymeniť iba kvalifikovaný personál. Aby ste zarúčili správne spracovanie baterie a elektrického

a elektronického zariadenia, odovzdajte tento výrobok na konci jeho životnosti na vhodnom zbernom mieste na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. V prípade všetkých ostatných baterií, postupujte podľa návodu v sekcií o tom, ako bezpečne vrátiť batériu z výrobku. Batériu odovzdajte na vhodnom zbernom mieste na recykláciu použitých baterií. Podrobnejšie informácie o recyklácii tohto výrobku alebo baterie vám na požiadanie poskytne miestny úrad, služba likvidácie komunálneho odpadu alebo predajca, v ktorej ste si tento výrobok alebo batériu zakúpili.

Magyar

Ne hagyja ezt az egységet, a mellékelt tartozékokat vagy memoriakártyákat csecsemők számára elérhető hővel. Véletlenül lenyelhetik ezeket. Ha ez történik, azonnal forduljon orvoshoz.

A készülék tárolásához kerülje a szélsőségesen magas vagy alacsony hőmérsékletnek, magas páratartalomnak vagy közvetlen napsütésnek kitett helyeket.

Megjegyzés

Ha szátkutus elektromosság vagy elektromágneses erőt miatt az adatátvitel megszakad, indítás újra az alkalmazás, vagy húzza ki, majd csatlakoztatva ismét az adatátviteli (USB stb.) kábelt.

A terméktesztelők és igazolók az EMC elölről való megfelelőségről 3 méternél rövidebb csatlakozókábel használata esetén, a LAN-kábel kivéve.

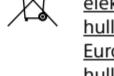
Bizonyos frekvenciájú elektromágneses mezők é készülék kép- és hangminőségét befolyásolhatják.

Az európai vásárlók figyelmébe

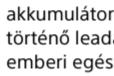
Ezt a terméket a Sony Corporation vagy megbízottja gyártotta.

EU-importer: Sony Europe B.V.

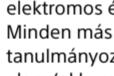
Az EU importőrrel vagy az Európai termékbiztonsággal kapcsolatos kérdéseket a gyártó jogosult képviselőjének kell küldeni, Sony Belgium, biurokantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgium.

 Feleslegessé vált elemek/akkumulátorok, elektromos és elektronikus készülékek hulladékká való előtávolítása. (Használtatott az Európai Unió és egyéb országok szelkészítés hulladékgyűjtés rendszereiben)

Ez az elem/akkumulátor, a készüléken vagy annak csomagolásán található szimbólum jelzi, hogy a termék nem kezelhető hárztartási hulladékként. Egyes elemeken/akkumulátorokon, vagy azok csomagolásán két különböző, Sony Belgium, biurokantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgium.

 Feleslegessé vált elemek/akkumulátorok, elektromos és elektronikus készülékek hulladékká való előtávolítása. (Használtatott az Európai Unió és egyéb országok szelkészítés hulladékgyűjtés rendszereiben)

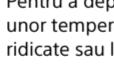
Ez az elem/akkumulátor, a készüléken vagy annak csomagolásán található szimbólum jelzi, hogy a termék nem kezelhető hárztartási hulladékként. Egyes elemeken/akkumulátorokon, vagy azok csomagolásán két különböző, Sony Belgium, biurokantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgium.

 Feleslegessé vált elemek/akkumulátorok, elektromos és elektronikus készülékek hulladékká való előtávolítása. (Használtatott az Európai Unió és egyéb országok szelkészítés hulladékgyűjtés rendszereiben)

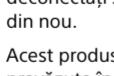
Ez az elem/akkumulátor, a készüléken vagy annak csomagolásán található szimbólum jelzi, hogy a termék nem kezelhető hárztartási hulladékként. Egyes elemeken/akkumulátorokon, vagy azok csomagolásán két különböző, Sony Belgium, biurokantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgium.

 Feleslegessé vált elemek/akkumulátorok, elektromos és elektronikus készülékek hulladékká való előtávolítása. (Használtatott az Európai Unió és egyéb országok szelkészítés hulladékgyűjtés rendszereiben)

Ez az elem/akkumulátor, a készüléken vagy annak csomagolásán található szimbólum jelzi, hogy a termék nem kezelhető hárztartási hulladékként. Egyes elemeken/akkumulátorokon, vagy azok csomagolásán két különböző, Sony Belgium, biurokantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgium.

 Feleslegessé vált elemek/akkumulátorok, elektromos és elektronikus készülékek hulladékká való előtávolítása. (Használtatott az Európai Unió és egyéb országok szelkészítés hulladékgyűjtés rendszereiben)

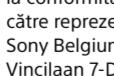
Ez az elem/akkumulátor, a készüléken vagy annak csomagolásán található szimbólum jelzi, hogy a termék nem kezelhető hárztartási hulladékként. Egyes elemeken/akkumulátorokon, vagy azok csomagolásán két különböző, Sony Belgium, biurokantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgium.

 Feleslegessé vált elemek/akkumulátorok, elektromos és elektronikus készülékek hulladékká való előtávolítása. (Használtatott az Európai Unió és egyéb országok szelkészítés hulladékgyűjtés rendszereiben)

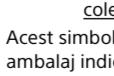
Ez az elem/akkumulátor, a készüléken vagy annak csomagolásán található szimbólum jelzi, hogy a termék nem kezelhető hárztartási hulladékként. Egyes elemeken/akkumulátorokon, vagy azok csomagolásán két különböző, Sony Belgium, biurokantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgium.

 Feleslegessé vált elemek/akkumulátorok, elektromos és elektronikus készülékek hulladékká való előtávolítása. (Használtatott az Európai Unió és egyéb országok szelkészítés hulladékgyűjtés rendszereiben)

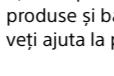
Ez az elem/akkumulátor, a készüléken vagy annak csomagolásán található szimbólum jelzi, hogy a termék nem kezelhető hárztartási hulladékként. Egyes elemeken/akkumulátorokon, vagy azok csomagolásán két különböző, Sony Belgium, biurokantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgium.

 Feleslegessé vált elemek/akkumulátorok, elektromos és elektronikus készülékek hulladékká való előtávolítása. (Használtatott az Európai Unió és egyéb országok szelkészítés hulladékgyűjtés rendszereiben)

Ez az elem/akkumulátor, a készüléken vagy annak csomagolásán található szimbólum jelzi, hogy a termék nem kezelhető hárztartási hulladékként. Egyes elemeken/akkumulátorokon, vagy azok csomagolásán két különböző, Sony Belgium, biurokantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgium.

 Feleslegessé vált elemek/akkumulátorok, elektromos és elektronikus készülékek hulladékká való előtávolítása. (Használtatott az Európai Unió és egyéb országok szelkészítés hulladékgyűjtés rendszereiben)

Ez az elem/akkumulátor, a készüléken vagy annak csomagolásán található szimbólum jelzi, hogy a termék nem kezelhető hárztartási hulladékként. Egyes elemeken/akkumulátorokon, vagy azok csomagolásán két különböző, Sony Belgium, biurokantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgium.

 Feleslegessé vált elemek/akkumulátorok, elektromos és elektronikus készülékek hulladékká való előtávolítása. (Használtatott az Európai Unió és egyéb országok szelkészítés hulladékgyűjtés rendszereiben)

mediu si pentru sănătatea umană, care pot fi afectate de către manipularea și dezafectarea incordătă. Reciclarea acestor materiale va ajuta la conservarea resurselor naturale. În cazul produselor care, din motive legate de siguranță, performanță sau integritate a datelor, necesită o conexiune permanentă cu bateria încorporată, aceasta trebuie înlocuită numai de către personalul profesional din centrele de service. Pentru a vă asigura de faptul că baterile și echipamentele electrice și electronice vor fi dezafectate în mod corespunzător, predă aceste produse la sfârșitul duratei de funcționare la centrele adecvate de colectare pentru deșeuri electrice și electronice. Pentru celelalte tipuri de baterii, vă rugăm să consultați secțiunea în care este explicit modul de îndepărțare a bateriei din producție în condiții de siguranță. Predăți bateria uzată la un centru adecvat de colectare și reciclează la baterii și aeroilor. Pentru mai multe informații detaliate referitoare la reciclarea acestui produs sau a bateriei, vă rugăm să contactați primăria dsu, sau magazinul de unde ați achiziționat produsul sau bateria.

Dansk

Efterlad ikke denne enhed, det medfølgende tilbehør eller hukommelseskort inden for små børns rækkevidde. De kan muligvis blive slugt ved et uheld. Hvis dette sker, skal der straks opspores læge.

Ved opbevaring af denne enhed skal alle steder, der udsættes for ekstremt høje/lave temperaturer, høj luftfugtighed eller direkte sollys, undgås.

Bemærk!

Genstart programmet, eller afbryd forbindelsen, og tilslut kommunikationskablet igen (USB osv.), hvis statisk elektricitet eller elektromagnetisk interferens bevirker, at dataoverførslen afbrydes midtvejs (fejl).

Dette produkt er blevet testet og fundet kompatibelt med de grænser, der er sat i EMC-bestemmelsen for brug af kabler, som er kortere end 3 meter, med undtagelse af LAN-kabel.

De elektromagnetiske felter ved de specifikke frekvenser kan påvirke apparats lyd og billede.

Til kunder i Europa

Dette produkt er fremstillet af eller på vegne af Sony Corporation.

EU-importør: Sony Europe B.V.

Forsørgelses til EU-importøren eller vedrørende overholdeelse af produktgaranti i Europa skal sendes